



Ref.No. 001/2021

Monday 4th January 2020

Term 2 opening delayed

Dear Parents/Guardians,

I hope that you and your families are all safe and well and have enjoyed a relaxing and restful break. Unfortunately, the pandemic continues to impact on the way that schools operate and as you will know from yesterday's message, this means we have had to make some adjustments to the way the school will open.

In accordance with guidance from Songkhla Provincial Governor and in order to ensure the safety and health of our pupils and the wider school community, the start of term will be delayed until 18th January 2021. The 'Lost days' will be made up by losing the first week of the End of Term 2 holiday and adding two extra days in July.

Our teachers have kindly agreed to provide 'extra online learning' to ensure that our children continue to receive education during this difficult period. This means that your children will receive 5 days extra tuition for free for which the leadership thank the staff. The school will provide online learning from 11th to 15th January 2021. The teachers will be in contact with you directly regarding the provision and expectations for online learning over the next few days.

We recognise that this situation is not ideal but it is important that, as a part of the community, we fully support Government guidance that will allow the authorities to manage the situation. Your children's education remains at the heart of all we do and we will be exploring a number of ways that ensure that they continue to receive the high-quality learning experiences and time in school we all wish for them. We will continue to update you on our plans as soon as we are able.

Can I finish by saying that while I am delighted that I am now in Thailand and that I am really looking forward to working with the whole community to continue the great work at Bloomsbury International School Hatyai, I know I speak for all the staff when I say how disappointed we are in making this decision. Please be assured that it was not taken lightly.

Stay safe, stay well and we hope to see you all very soon in school.

Best Wishes,

A handwritten signature in blue ink that reads 'Khosak Srinoi'.

John Calvert
Principal

Khosak Srinoi
Thai Director and School Manager

- คำแปล -

เลขที่ ๐๐๑/๒๕๖๔

วันจันทร์ ที่ ๔ มกราคม ๒๕๖๔

เรื่อง ขอประกาศเลื่อนกำหนดการเปิดการเรียนการสอน ภาคเรียนที่ ๒ ปีการศึกษา ๒๕๖๓/๒๕๖๔

เรียน ท่านผู้ปกครอง/ผู้ดูแลนักเรียน

ข้าพเจ้าหวังว่าท่านและครอบครัวจะมีสุขภาพร่างกายที่แข็งแรงและมีความสุขตลอดวันหยุดพักผ่อนในช่วงปิดภาคเรียนที่ผ่านมา แต่ถึงกระนั้น การระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ ก็ยังคงส่งผลกระทบต่อการทำงานและการจัดการเรียนการสอนของโรงเรียนต่าง ๆ จากที่โรงเรียนนานาชาติบลูมส์เบอร์รี่-หาดใหญ่ได้แจ้งให้ท่านทราบผ่านข้อความทางแอปพลิเคชันไลน์เมื่อวานนี้ โรงเรียนฯ จึงขอประกาศเลื่อนกำหนดการเปิดการเรียนการสอน ภาคเรียนที่ ๒ ปีการศึกษา ๒๕๖๓/๒๕๖๔

จากคำแนะนำของผู้ว่าราชการจังหวัดสงขลา และเพื่อสุขภาพอนามัยที่ดีของนักเรียนและบุคลากรทุกท่านในโรงเรียนฯ โรงเรียนฯ จึงขอประกาศเลื่อนเปิดการเรียนการสอนไปจนถึงวันที่ ๑๘ มกราคม ๒๕๖๔ โดยโรงเรียนฯ ได้กำหนดวันเรียนชดเชยเป็นวันที่ ๕ - ๙ เมษายน ๒๕๖๔ (ช่วงสัปดาห์แรกของการปิดภาคเรียนที่ ๒) และ วันที่ ๑ - ๒ กรกฎาคม ๒๕๖๔

ทั้งนี้ โรงเรียนฯ มีนโยบายจัดการเรียนการสอนออนไลน์เพิ่มเติมก่อนวันเปิดเรียนตามปกติ ในวันที่ ๑๑ - ๑๕ มกราคม ๒๕๖๔ (โดยไม่มีค่าใช้จ่าย) ให้แก่บุตรหลานของท่าน เพื่อให้มั่นใจว่าบุตรหลานของท่านจะได้รับความรู้ในช่วงเวลานี้ ซึ่งได้รับความร่วมมือที่ดีจากครูผู้สอนทุกท่าน โดยครูผู้สอนจะติดต่อกับท่านโดยตรงเกี่ยวกับข้อกำหนดและวัตถุประสงค์สำหรับการเรียนรู้ออนไลน์ในอีกไม่กี่วันข้างหน้า

โรงเรียนฯ ตระหนักดีว่า การกระทำดังกล่าวอาจสร้างความลำบากใจต่อท่าน แต่สิ่งสำคัญที่สุดในสถานการณ์ปัจจุบัน คือ โรงเรียนฯ ซึ่งมีฐานะเป็นส่วนหนึ่งของชุมชน จะต้องสนับสนุนคำแนะนำของรัฐบาลอย่างเต็มที่ เพื่อช่วยให้เจ้าหน้าที่รับมือสถานการณ์ดังกล่าวได้อย่างมีประสิทธิภาพมากที่สุด อย่างไรก็ตาม สิ่งสำคัญที่โรงเรียนฯ ยึดถือมาโดยตลอด คือ การศึกษาของบุตรหลานของท่าน ดังนั้น โรงเรียนฯ จะหาวิธีการต่าง ๆ เพื่อให้ท่านมั่นใจว่า บุตรหลานของท่านจะได้รับประสบการณ์และการเรียนรู้ที่มีประสิทธิภาพ นอกจากนี้ โรงเรียนฯ จะแจ้งให้ท่านทราบเกี่ยวกับแผนการต่าง ๆ ในลำดับต่อไปอย่างรวดเร็วที่สุด

ข้าพเจ้ารู้สึกดีใจเป็นอย่างยิ่งที่ขณะนี้ข้าพเจ้าได้มาอยู่ที่ประเทศไทยแล้ว และรอคอยที่จะได้ร่วมงานกับทุกท่านเพื่อสานต่อ งานต่าง ๆ ณ โรงเรียนนานาชาติบลูมส์เบอร์รี่-หาดใหญ่ ข้าพเจ้าและบุคลากรของโรงเรียนฯ ทุกท่านรู้สึกเสียใจที่จำเป็นต้องตัดสินใจเลื่อนการเปิดการเรียนการสอนในครั้งนี้ อย่างไรก็ตาม ขอให้ท่านเชื่อมั่นในโรงเรียนฯ และพร้อมก้าวผ่านวิกฤตครั้งนี้ไปด้วยกัน

สุดท้ายนี้ ข้าพเจ้าขอให้ทุกท่านดูแลสุขภาพสุขภาพ และหวังว่าจะได้พบทุกท่าน ณ โรงเรียนฯ เร็ว ๆ นี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และขอขอบพระคุณในความร่วมมือมา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ



จอห์น คาลเวิร์ท ก่อศักดิ์ ศรีน้อย

ครูใหญ่ ผู้อำนวยการ/ผู้จัดการ